

# KUASHIJI 擎世紀的 DE BEIJING

# 北京

外经旅游卷



长城饭店

图书在版编目 (CIP) 数据

跨世纪的北京 / 新华社北京分社编 . - 北京 : 新华出版  
社, 1996.12

ISBN 7-5011-3021-3

I . 跨… II . 新… III . 社会主义建设 - 成就 - 中国 - 北京  
IV . D619.1



9 787501 130214 >

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 23156 号

## 跨世纪的北京

---

主 编 张选国  
副 主 编 夏俊生  
赖云川  
常务副主编 李月红

---

新华出版社出版发行  
新华书店经销  
北京百花彩印有限公司印刷

\*

850 × 1168 毫米 大 16 开本 61.25 印张 500,000 字  
1996 年 12 月第一版 1996 年 12 月第 1 次印刷

京工商广临字 216 号

ISBN 7-5011-3021-3/D · 502 ·

前七卷总价：800 元



建设高度文明的现代化国际大都市

是历史赋予北京的重大

任务 1996.8.6.



# 北京市国际经济贸易

北京市国际贸易人才开发服务公司隶属于北京市对外经济贸易委员会，是专门从事国际经济贸易人才开发和国际贸易的综合性企业。公司自1993年1月成立以来，各项事业得到了迅速发展，业务领域具备了一定的实力，公司与国内十几个省市及大中型企业有着广泛、密切的合作关系，并先后同美国、西欧、俄罗斯、澳大利亚、香港等国家和地区的厂商发展了良好的业务关系。

公司设有人力资源部、综合贸易部、期货贸易部、实业开发部等主要业务部门，经营范围有：

人力资源部：为各企业单位招聘、吸纳、推荐国内外各项专业人才，开发引进智力资源，组织境内外专业技术培训，办理职业介绍及组织劳务服务等。

综合贸易部：从事国际、国内贸易。主要经营产品包括粮油、食品、农副土特产品、化工原料及制成品、纺织、针棉织品、服装、医药保健品、各类机电产品、工艺美术品、建筑材料、金属材料等。

# 人才开发服务公司

期货贸易部：通过国际期货市场交易，开展粮食、石油、有色金属、外汇等期货交易

实业开发部：开发建立制成品加工企业，发展出口生产基地，开发房地产业务及餐饮娱乐项目

公司以开拓、创新、求实、守信为宗旨，本着互惠互利的原则，坚持服务第一、信誉第一，竭诚为所有的对外经贸企事业单位和团体提供优质的人才需求服务，欢迎国内外厂商和各界人士惠顾与合作。

总经理：王京生

地址：朝阳区工体东路甲15号

邮 编：100027

电 话：65017259

传 真：65017259



# 北京饭店

## BEIJING HOTEL

北京饭店是一座历史悠久、举世闻名的五星级大型豪华饭店。位于北京市中心，交通方便，地理位置得天独厚。西面同雄伟壮观的天安门广场和世界最大的皇家宫苑——紫禁城相望，步行去天安门只需几分钟；东面则与繁华的王府井大街毗邻；南面是宽阔美丽的东长安街。在京城无论从事旅游、商务活动，北京饭店都是宾客最为理想的下榻之所。

北京饭店现由东、中、西三幢大楼组成，占地面积4万平方米，建筑面积16万平方米。在建筑风格上融中西异趣，气宇轩昂，与金碧辉煌的故宫殿厦、庄严浑厚的人民大会堂遥相辉映。

北京饭店始建于1900年，曾荣幸的接待过几十个国家的元首和政府首脑。历史上，孙中山、张学良、冯玉祥、李宗仁、斯诺等许多中外名人都曾在北京饭店下榻。北京饭店现已推出名人下榻房间，向海内外各界展示。

北京饭店拥有客房近900套，有标准间、套间、豪华套房。可承办各种国际性会议，备有各种会议设施。房间高大宽敞，美观典雅，光线充足，陈设讲究，现代化设备齐全。装有中央空调、国际国内直拨电话、卫星闭路电视及小酒吧等，为宾客提供最佳服务。

北京饭店拥有50余个不同规格的厅堂，可承办宴会、酒会和招待会。所经营的四川菜、广东菜、淮扬菜、谭家菜品种繁多，技艺精湛，以其独具的色、香、味、形，赢得中外宾客的盛赞。同样，北京饭店的西餐和日本料理也颇负盛名。

北京饭店服务和娱乐设施完备，设有购物中心、商务中心、美容美发厅、台球厅、酒吧、咖啡厅、卡拉OK、桑拿浴、健身房、民航售票处、首都知名中医专家特诊部等，为宾客提供方便。

北京饭店竭诚欢迎海内外各界来宾光临和下榻，随时准备为来宾提供第一流的服务。

地址：中国北京东长安街33号

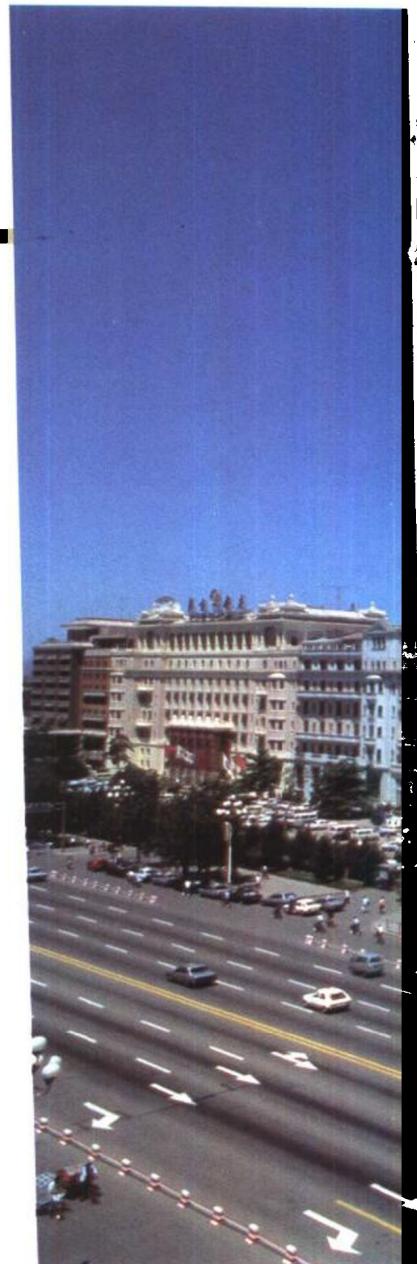
邮编：100004

电话：65137766

电报：6531（北京）

电传：22426 BHCTL

传真：65137307



标准间(Standard Room)



颐园(Yiyuan Restaurant)



The famous Beijing Hotel is a five - star deluxe hotel with a long history. Ideally located in down town Beijing, it is only a few minutes' walk away from the magnificent Tiananmen and one of the world's imperial palaces -- the Forbidden City to the west and the shopping street Wangfujing to the east. It stands on the northern side of the boulevard -- the East Chang'an Avenue. Its city - heart location makes the hotel an ideal place for business or for touring in the city.

Beijing Hotel has three main buildings -- the East, Middle and West. Covering an area of 40,000 square metres, the hotel had accommodated include Dr. Sun Yat-sen, Mr. Zhang Xun-ling, Mr. Feng Yu-xiang, Mr. Li Zong-ren and Mr. Edgar Snow. The hotel has opened up the rooms once used by Chinese and foreign VIPs for public exhibition.

Beijing hotel has some 900 rooms and suites. Each floor has a hall for international meetings. The rooms are bright and spacious with central air - conditioning, closed - circuit television, IDD telephones and mini - bars, etc.

The more than 50 halls of different sizes in the hotel are available for banquets and receptions. Beijing Hotel enjoys a high reputation for its Sichuan, Guangdong, Huaiyang and Tanjia cuisine. Also warmly acclaimed is its Western food and Japanese food.

The hotel has an extensive range of service and recreation facilities. All modern conveniences including shopping, business centre, a beauty salon, balliard room, bar, coffee shop, karaoke, sauna, health room, an airline ticketing office and the capital special clinic of famous traditional Chinese medical science experts.

Warmly welcome the guests at home and abroad to our hotel. We are always ready to offer our clients the best service.

ADD: NO. 33 EAST CHANG AN AVENUE BEIJING 100004, CHINA

Tel: 65137766 Cable: 6531 Fax: 65137307 Telex: 22426 BHCTL CN

北京市服装进出口股份有限公司

# BEIJING



北京福达时装有限公司

BEIJING FORTUNE FASHION CO., LTD.

地址：北京市密云县果园西路

电话：69945039 69945054



GIE 北京 领先流行

# GARMENTS



北京万兴制衣有限公司

**BEIJING WAN XING GARMENTS CO., LTD.**

地址:北京市平谷县大兴庄乡大兴庄村

电话:69964240 69964241

北京泰城衬衫有限公司

**BEIJING TAL CHANG SHIRTS CO., LTD.**

地址:北京市大兴县芦城乡

电话:69243054

北京市服装进出口股份有限公司是北京市属最大的外贸专业公司，“全国进出口总额最大500家企业”，北京市“十大进出口企业”之一。从事服装进出口贸易已有30多年历史，与80多个国家和地区建立了稳固而密切的业务联系。近年来积极兴办实业，以合资等形式建立了一批以出口为导向的现代化企业。为出口和开拓国内市场，建立了坚强的后盾。“北京服装”向新的世纪又跨进了一大步。

 **BGI 北京市服装进出口股份有限公司**  
**BEIJING GARMENTS IMP. & EXP. CORP., INC.**

地址:中国北京市朝阳区安华里五区甲一号

No. 1/A Zone5, An Hua Li Chao Yang District, Beijing, China

邮编:P.C:100011

电话:Tel:64266611

传真:Fax:64269496 64269497 64269498

电传:Tlx:210282 PKGAR CN

董事长:严隽和 Chairman of the board Yan Junhe

总经理:贾伟立 General manager Jia Weili



国贸大厦一层的售票大厅

# 北京市 外企航空服务公司

北京外企航空服务公司是北京市外国企业服务总公司和中国国际航空公司合资建立的为外国企业、港澳台企业常驻北京机构的人员提供商务航空和航空运输服务的专业公司。是经中国民航总局、中国民航华北管理局批准的国有企业，在北京市工商行政管理局登记注册，为中华人民共和国法人。

公司的主要业务有：代理国内、国际 18 家航空企业客、货运输业务；为旅客和货主预定国际、国内航班座、货位；销售国际、国内航班机票，提供客货包机、团体旅游机票业务；代理国际、国内航空货物运输业务；代办报关、提货、仓储运输业务；提供接货送货服务；代办外宾火车票业务；代理保险业务；代理中国银行外币兑换业务。外企航空服务公司真诚地向各界朋友提供优质的服务和咨询。

外企航空服务公司已在国内、国际间建立起广泛的业务联系，并在航空业务繁忙地区设立了分支机构，形成了国际性的航空服务网络。

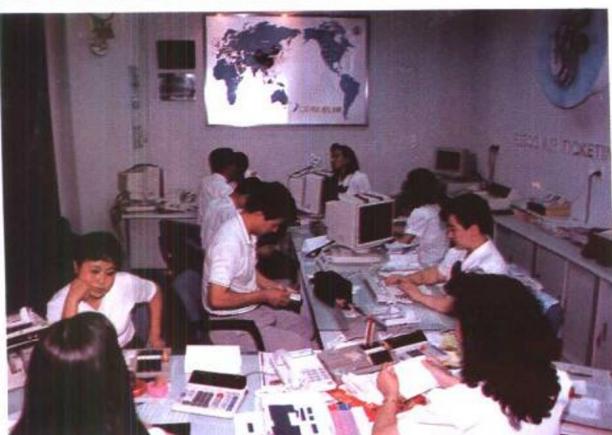
**公司地址：北京建国门外大街 1 号**

**国贸大厦一层 L000B — L100C**

**邮编：100004**

**电话：65053330**

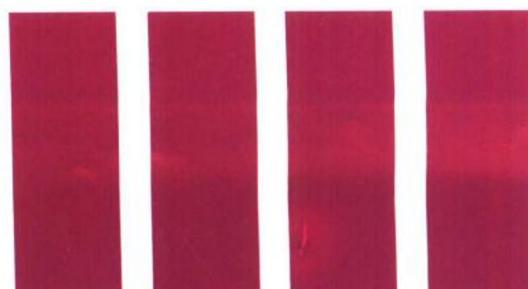
**传真：65050326**

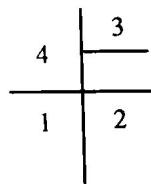
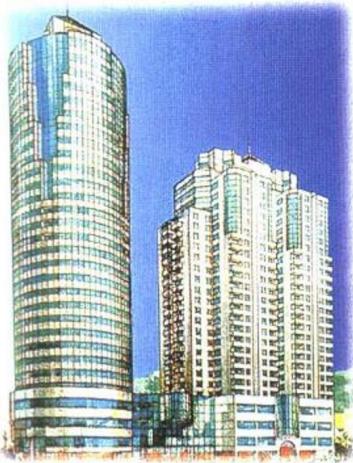


港澳中心售票处



货运处的车辆和仓库





# 北京市新地房地产开发公司



北京市新地房地产开发公司是北京市外国企业服务总公司所属全民所有制企业，主营房地产开发、商品房销售，兼营房地产信息咨询服务。

新地房地产开发公司的前身是北京市外国企业服务总公司房产开发部，曾组织建设荣获特别鲁班奖的城市宾馆、荣获鲁班奖的幸福大厦、雅宝路办公楼和多处高层住宅工程。1992年组建为专业房地产开发企业后，在北京、广东、海南、浙江、河南、上海等省市投资开发房地产30余万平方米，参加修建晋煤外运公路80余公里。新地房地产开发公司具有自身经营思想端正、技术业务素质高、开发经验丰富的特点，在众多的开发企业中具有明显优势。

公司地址：北京市朝阳区朝阳门南大街14号

邮 编：100020

电 话：65015122

传 真：65019038

1 北京市西城区二龙路地区危房改建项目占地约4公顷，规划建筑面积14万平方米，一期工程将建设的新龙大厦为3.8万平方米写字楼。

2 北京市外企服务总公司办公楼被评为北京市优质工程。

3 城市宾馆于1989年竣工，荣获特别鲁班奖。

4 安惠大厦建于广东省惠州大亚湾，是由30层写字楼、26层高级公寓和配套商业、餐饮、娱乐设施组成的建筑群体，总建筑面积近6万平方米。





MINZU HOTEL BEIJING

因为座落在市中心的长安街  
才如此众客所归

地址：北京市复兴门内大街 51 号

邮编：100031

电话：66014466

传真：66014849

BEIJING MINZU HOTEL  
51, Fuxingmennei St., Beijing

TEL: 66014466

FAX: 66014849

POST CODE: 100031

下榻皇冠假日，尽揽古都风貌  
 TO EXPERIENCE THE CULTURAL HEART  
 OF BEIJING . . . STAY IN IT!



\* 382 间优雅舒适的客房 \* 三间餐厅提供中外美食 \* 完备的会议设施 \* 独一无二的店内美术馆  
 \* 还有更多……请您亲自体验！

\* 382 SUPERBLY APPOINTED GUESTROOMS \* THREE RESTAURANTS OFFERING  
 WESTERN AND CHINESE CUISINE \* COMPEHENSIVE MEETING FACILITIES  
 \* UNIQUE IN-HOUSE ART GALLERY AND MANY MANY MORE . . .

**Holiday  
Inn**  
**CROWNE PLAZA<sup>®</sup>**  
**BEIJING**

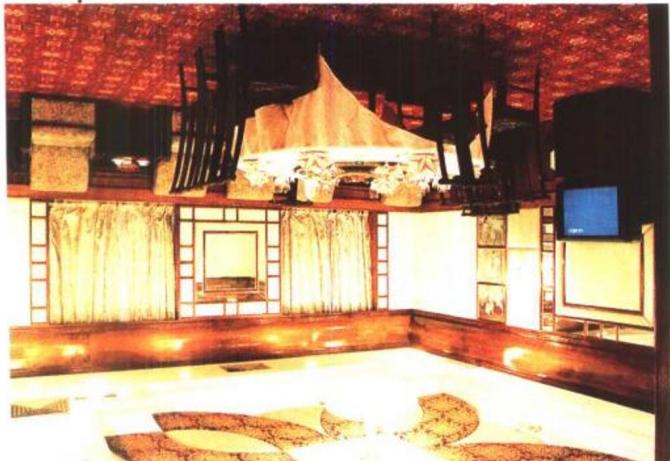
北京国际艺苑皇冠假日饭店

预订请致电北京皇冠假日饭店：(8610)65133388或与旅行社联系

FOR RESERVATION CALL HOLIDAY INN CROWNE PLAZA BEIJING 65133388 OR YOUR TRAVEL AGENT



北京国门路大饭店全景



精致典雅的菜肴，与众不同的口味。（餐厅）

# 国 门 路 大 饭 店

如果您想找回一段恬静的生活；如果您想驻入一块绿色的天地，彻底放松自己，北京国门路大饭店将是您唯一的选择。它地处距首都机场10公里的高速公路的绿化带上，将客房、餐饮、娱乐完全的融为一体，它具有任何一家饭店所必须具备的一切，它更具有其它饭店所找不到的那一份独有的乡村的宁静。

请把您的生活搬到国门路大饭店来。

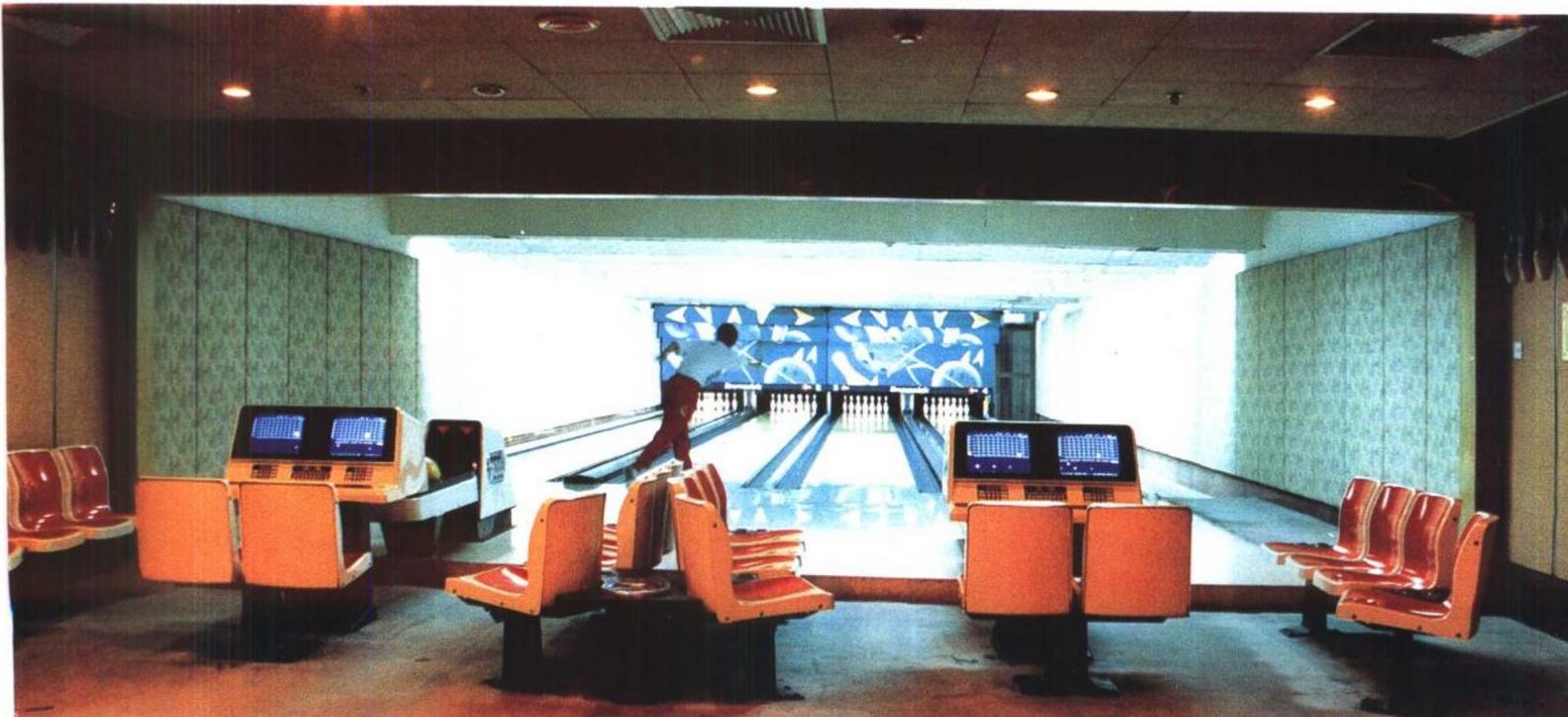
地址：北京市朝阳区和平路2号

邮编：100015

电话：64378866

传真：64374320

别具匠心的娱乐，悠然自得的享受。（保龄球馆）



# 目 录

**专题报道：**

**18**

## 提高对外开放水平 发展首都特点经济

文/ 北京市副市长 陆宇澄

**24**

## 北京市对外经贸工作的 回顾与展望

文/ 北京市市长助理、市经贸委主任 衣锡群

### “以我之有克其无”拓展国际市场

——访北京机械进出口(集团)公司 文/ 扬帆 29

### 交流的桥梁 合作的纽带

——访北京市外国企业服务总公司 文/ 卢力 30

### 中国国际贸易促进委员会北京市分会

中国国际商会北京商会 34

### 一条红线贯始终

——记北京市轻工业品进出口公司 文/ 钟馨 38

### 向更高的目标迈进

——访北京市对外贸易食品供应公司 文/ 张京 42

### 只要思想不滑坡 办法总比困难多

——访北京工艺进出口集团公司 文/ 巩义 46

### 自寻压力 追求完美

——访北京顺美服装有限公司总经理刘玉凯  
文/ 孙芋 47

### 建议股份制 扬帆更远航

——记北京市服装进出口股份有限公司 文/ 刘京 48

### 再造现代丝路辉煌

——记北京市丝绸进出口公司 文/ 刘京 51

### 注重规模 讲求效益

——访中国抽纱北京进出口公司 文/ 慧晴 54

### 在困难中求生存 在改革中求发展

——访北京市对外贸易进出口公司 文/ 流星 56

### 稳步前进 积极探索

——访北京市首饰进出口公司 文/ 刘京 58

### 为外贸培养、蓄积专业人才

——访北京市对外经贸教育中心 文/ 刘京 60

### 为外贸急需专业人才牵线搭桥

——记北京国际经济贸易人才开发服务公司  
文/ 刘京 64

### 资产重组闯新路 走出国门找市场

——记北京美陆实业股份有限公司 文/ 林青华 66

### 正阳,一轮喷薄而出的朝阳

——记北京市正阳实业发展总公司 文/ 呈祥 72

### 蔡村,一代赤子数风流

——记乐腾达织造有限公司董事长蔡村  
文/ 张智深 张泽民 74

### 强化监督职能 当好经济卫士

——记北京市商检局  
文/ 北京市商检局局长 魏仲田 78

### 发挥海关职能 为对外开放和经济发展服务

文/ 北京市海关关长 甄朴 79

### 北京旅游业的回顾与前瞻

文/ 北京市旅游事业管理局 80

### 长城万里,精华在这里

文/ 夏雪 87

### 火红的“长城”“得胜”乐章

——记北京长城饭店副总经理鲁德胜 文/ 常巩 88

### 国贸中心,满载希望的方舟

——访中国国际贸易中心 文/ 李敏 93

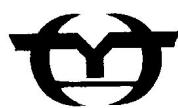
### 让“新世纪”变得更美好

——记北京新世纪饭店董事长靳宝合 文/ 夏雪 95

### 一个又一个惊喜

——访北京建国饭店总经理陈军 文/ 张艾玲 96

### 中外合作的成功实践者



# 燕京饭店

燕京饭店位于北京天安门广场西侧复兴大街，是一家三星级旅游涉外饭店，拥有标准间、豪华间、套间 577 间（套），设有多风格的中西餐厅 4 个，备有川、鲁、粤、淮及北京烤鸭等中式菜肴，英、法、俄西式大菜。饭店设有商场、商务中心、台球、桑拿、按摩、美容美发、健身等设施，是您经商、旅游的理想下榻之处。

欢迎您光临燕京饭店。

地址：中国北京复兴门外大街 19 号

邮编：100045

电话：68536688

电传：20028 YJHTL.CN

传真：68526200

电挂：1500

# 目 录

## 专题报道：

· 记北京凯宾斯基饭店副总经理张志军 文/ 李敏 98	劳动大厦:走自己有特色的路 文/ 余春华 142
<b>商艺结合 相映成辉</b>	<b>永不止步的追求</b>
· 访北京国际艺苑皇冠假日饭店 文/ 彦生 99	· 记北京展览馆总经理陈汉典 文/ 李敏 144
<b>“亮马”奔腾 “四星”闪耀</b>	<b>戎马战南北 夕阳牡丹红</b>
· 记北京亮马河大厦 文/ 鄂平玲 101	· 记北京牡丹宾馆总经理苏冠三 文/ 费春元 148
<b>开放的窗口 友谊的桥梁</b>	<b>一腔心血付华园</b>
· 记北京长富宫饭店 文/ 余春华 103	· 记北京华园饭店总经理张庆锐 文/ 李敏 151
<b>以人为本 微笑服务</b>	<b>踏实工作,诚恳待人</b>
· 京伦饭店经营理念揭秘 文/ 林立 106	· 记太阳宫宾馆总经理张忠 文/ 朱晓娟 155
<b>“华鹏”奇迹 一步到位</b>	<b>追求一流业绩</b>
· 记华鹏大厦总经理林小仲 文/ 葛锐 摄影/段红军 113	· 访枫苑饭店执行总经理黄岳晨 文/ 葛锐 156
<b>众望所归的民族饭店</b>	<b>以优质和微笑迎接与会嘉宾</b>
让企业明天更辉煌 文/ 李敏 116	· 北京西郊宾馆印象 文/ 晓瑞 158
· 记北京国际大厦总经理高书敬 文/ 葛锐 120	<b>涉外商务享誉宾朋</b>
<b>强化企业管理 不断提高华都效益</b>	· 北京商务会馆印象 文/ 葛锐 159
· 记北京华都饭店 文/ 徐雯 121	<b>业成于爱心</b>
<b>靠“人和”工程铸造内在动力</b>	· 记北京温阳饭店总经理钟俊成 文/ 夏雪 162
· 记北京燕翔饭店总经理于腾 文/ 葛锐 122	<b>幽谷神潭,让你回归大自然</b>
<b>励精图治 更创佳绩</b>	· 记幽谷神潭旅游开发公司总经理王建军 文/ 葛锐 163
· 记燕京饭店党委书记、总经理温祥云 文/ 葛锐 124	<b>藏传佛教圣地雍和宫</b>
<b>国门第一馆</b>	文/ 夏雪 164
· 北京国门路大饭店印象 文/ 葛锐 126	<b>学习历史 创造明天</b>
<b>扬帆启航的掌舵人</b>	· 北京故宫博物院侧记 文/ 张智深 166
· 记北京神路园大酒店总经理彭唯论 文/ 葛锐 127	<b>心系红螺园</b>
<b>百折不挠赤子心</b>	· 记怀柔红螺园宾馆总经理范玉华 169
· 记北京奥林匹克饭店总经理李光祖 文/ 葛锐 129	<b>一颗璀璨的艺术明珠</b>
<b>日坛是太阳的家, 宾馆是旅客的家</b>	· 北京艺术博物馆 文/ 夏雪 171
· 记北京日坛宾馆总经理郑东生 文/ 石昕 133	<b>鏖战燕京风餐露 山临高处我为峰</b>
<b>求真务实的总经理</b>	· 记燕京实业集团公司总经理石书岭 文/ 曙明 172
· 记北京新兴宾馆总经理王国军 文/ 玉成 137	<b>风雨不改爱国情</b>
<b>笑迎挑战再创辉煌</b>	· 记香港厚纪行驻北京办事处首席代表姜鸿林 文/ 李敏 176
· 记务实进取的“汇宾人” 文/ 玉成 141	